

”Päivät menid menendiä. Ainos vai vihmui, ei nikonzu enne sygyzyl muga äijäl. Rannan notkot peityttih vedeh, kudai virdai kukkuriloile da mägilöile, eigo mua ehtinyd kuivua, se happani. Kezä kerras rohid moizekse loittozekse da kaikin ryömittih syvembäle omih kololoih” (Muuminotkon Kylmykuu, toine lugu).

Ethän pelästynyt? Ymmärsithän syksyisen tunnelman taipuisalla karjalan kielellä? Muumilaakson marraskuu on suloinen Muuminotkon Kylmykuu. Lempeän ja mukavan oloinen, ei sateinen ja synkkä. Ja nyt yhdessä synkkyyttä vastaan!

Inte blev du väl förskräckt? Visst förstod du höststämningen på det flexibla karelska språket? Mumindalen har blivit ”Muuminotkon Kylmykuu”. Känslan är mild och trevlig, inte regnig och dyster. Och nu tillsammans mot dysterheten!

Ensimmäinen luku (jossa muistellaan kammottavuuksia ja muita yhteisiä kokemuksia)

Kammoiltaa vietettiin Kallion kirjaston Dekkarikellarissa aika isolla, innostuneella porukalla haamujen, kynttilöiden, silmämunien, outojen otusten ja kamalien tarinoiden parissa. Olipa pöydällä täytetty korppikin. Ihan siinä tarjolla olleiden Sannan paistamien marenkihaamujen vieressä. Muumilaakson aika hassutkin kauheudet naurattivat, mutta Toven kamalimmat novellit kuten Tyllihame, Lummesuo tai Lokomotiivi, eivät yhtään. Tämänkin osa-alueen hän hallitsi taitavasti. Ja me kestimme hyvin, vaikka ehkä kauhistuimmekin oudoista teksteistä. Olipa hirveä ilta!

Kohta taakse jäävä vuosi on ollut yksi seuran vilkkaimmista (innostuimme kun pääsimme koronasta). On puhuttu talvesta Toven silmin, paistettu pannukakkua, kierretty Toven Helsinkiä, ihasteltu pilapiirroksia, vaellettu hautausmaalla, kippistelty syntymäpäivänä (no tietysti), kuultu Tovesta loistavana kuvittajana sekä meren ja saariston ikiystävänä, vierailtu kirjastoissa pitkästä aikaa ja naurettu paljon. Mahtava vuosi. Tehkäämme seuraavastakin sellainen! Hallituksella on jo muutamia kutkuttavia ideoita.

Första kapitlet (där vi minns förskräckligheter och andra gemensamma erfarenheter)

Den förskräckliga kvällen firade vi i Deckarkällaren i Berghälls bibliotek. Vi var ett stort entusiastiskt gäng bland spöken, ljus, ögonglober, konstiga varelser och förskräckliga historier. Det fanns tom en uppstoppad korp på bordet. Alldeles där bredvid marängfigurerna som Sanna tillverkat. De samtidigt ganska lustiga hemskheterna lockade till skratt, men inte Toves förskräckligaste noveller

som Tyllkjolen, Näckroskärret eller Lokomotivet. Också den här genren behärskade hon skickligt. Och vi klarade oss bra, fast de konstiga texterna kanske gjorde oss förskräckta. En hemsk kväll!

Året som vi lämnar bakom oss har varit ett av sällskapetets aktivaste (vi blev så ivriga när vi slapp coronan). Vi har talat om vintern med Toves ögon, stekt pannkakor, gått runt i Toves Helsingfors, beundrat karikatyrer, vandrat på begravningsplatsen, skålat på födelsedagen (naturligtvis), hört om Tove som illustratör och havets och skärgårdens eviga vän, besökt bibliotek efter ett längre uppehåll och skrattat mycket. Ett grymt bra år. Låt oss göra följande likadant! Styrelsen har redan några spännande ideer.

Toinen luku (jossa esitetään kutsu melkein Pariisiin)

Ja ennen kuin joulutaas kerran yllättää meidät (ja sille on tehtävä ruokaa, koristeltava kuusi ja ties mitä...), ehdimme kuin ehdimmekin, hyvät seurat jäsenet, nautiskella yhdessä kunnon jouluiset glögit! Niin kuin tapana on ollut. Ja kuinka mukavaa se aina onkin!

Tällä kertaa kutsu käy samalla myös **melkein Pariisiin**, jonne emme ihan oikeasti, siellä vellovien runsaiden lutikkamäärien ja mellakoiden vuoksi viitsineet teitä kutsua, vaikka Toven, kuulemma komea näyttely houkuttikin. Pariisilaistunnelmiin kokoonnutaan **tiistaina 28.11. klo 17 tuttuun Tiedekahvilaan, Kirkkokatu 6**. Ollaan leikisti Helsingin Pariisissa! Puhutaan siis Toven Pariisista, opiskeluista ja luovuudesta ja elämästä pikku studiossa yhdessä Tuutikin kanssa. Elämäkerturi Tuula Karjalaisen mukaan Pariisista löytyivät vapaus ja värit. ”Maalaan niin, että roiskuu!” kirjoittaa Tove innoissaan kirjeessään Pariisista 14.2.1938 (Westin: Sanat, kuvat elämä). Puhutaan tietysti myös Hamin ja Faffanin Pariisista, jossa he tapasivat ja perustivat perheen. Voilá!

Glögin lisäksi nautiskelemme herkullisen Piirakkabuffetin antimista. Tarjolla on kahta erilaista piirakkaa vihreän salaatin kera. Nämä ja iloista seuraa saat, kun ilmoittaudut melkein Pariisiin maksamalla **12 euroa pe 24.11. mennessä** puheenjohtajamme Annikin tilille **FI87 8000 6710 0454 93**. Maksu kattaa osan tarjoilusta sekä muista kuluista ja seura kustantaa loput. Kahvia, teetä, viiniä ynnä muuta voit ostaa kahvilan tiskiltä mieltymyksesi mukaan. Kerrothan mahdollisesta poikkeavasta ruokavaliostasi, kun ilmoittaudut. Piirakat ovat joka tapauksessa laktoosittomia.

”Hän kulki pitkin Bulevardia ja odotti, että jotain tapahtuisi. Terassikahvilat olivat täynnä. Hän ohitti ne aavistuksen jäykkä tunne niskassaan, koska tiesi, että häntä tarkkailtiin: hänen hattunsa oli näet uusi eikä Pariisi ollut nähnyt häntä ennen”. (Parta, Bulevardi).

Bienvenue Bulevardille nimeltään Kirkkokatu!

Andra kapitlet (där vi får en inbjudan nästan till Paris)

Och ännu innan julen än en gång överraskar oss (och man måste laga mat till den, klä granen och all möjligt), hinner vi just och just, bästa sällskapetets medlemmar, njuta en riktigt julig glögg tillsammans! Som vi brukat. Och hur trevligt är det!

Den här gången gäller inbjudan också till **nästan Paris**, dit vi inte på grund av den rikliga mängden vägglöss och upplopp vill bjuda in er på riktigt, trots att Toves enligt hörsägen fina utställning lockade. Vi samlas till parisisk stämning **tisdagen den 28.11. kl 17 i Vetenskapscaféet, Kyrkogatan 6**, på lek i Helsingfors Paris! Vi talar alltså om Toves Paris, studier och kreativitet och livet i en liten studio tillsammans med Tooticki. Enligt biografins författare Tuula Karjalainen hittade man friheten och färgerna i Paris. ”Jag målar så det strittar!” skriver Tove ivrigt i sitt brev från Paris 14.2.1938 (Westin: Ord, bild, liv). Vi talar förstås också om Hams och Faffans Paris, där de träffades och grundade en familj. Voilà!

Förutom glögg njuter vi av den goda Pajbuffen. Vi bjuds på två olika pajer med grönsallad. Detta samt glatt sällskap får du då du anmäler dig till nästan Paris genom att betala **12 euro senast fredagen den 24.11.** till vår ordförandes Annikkis konto **FI87 8000 6710 0454 93**. Avgiften täcker en del av det vi serveras och andra utgifter och sällskapet betalar resten. Kaffe, te, vin mm kan du köpa enligt smak från caféets disk. Berätta om avvikande diet, då du anmäler dig. Pajerna är i alla fall laktosfria.

”Hon gick boulevarden fram och väntade på att något skulle hända. D.v.s. att något skulle hända henne, ty hon var 18 år. Den kompakta människomassan rörde sig behagligt lättjefullt framåt, trottoarkaféerna var fyllda. Hon passerade dem med en lätt känslä av styvhet i nacken emedan hon visste sig vara betraktad; hon hade nämligen en ny hatt och Paris hade aldrig sett henne förr.” (Skägget, Bulevarden).

Bienvenue till den Bulevard som heter Kyrkogatan!

Kolmas luku (jossa kerrotaan kaksi hauskaa asiaa)

Iloksemme paperikauppa Putinki on luvannut tarjota Toven Jansson -seuran jäsenille jäsenetuna 20 %:n alennuksen verkkokauppaostoksista vuoden loppuun asti! Ostoksiisi osoitteessa <https://putinki.fi> tarvitaan vain koodi TOVEJANSSON ja saat alennuksen kaikista Putingin normaalihintaisista tuotteista (pl. postimerkit). Putinki tarjoaa monenlaista paperitavaraa, kortteja, vihkoja, kalentereita, päiväkirjoja, muistikirjoja, lahjapapereita - eli kuten he itse sanovat ”herkkuja päivittäiseen paperin nälkään”. Valikoimassa on myös paljon Muumi-tuotteita. Aika mainio jäsenalennus juuri joulun alla! Muistathan, että saat 30 % jäsenalennuksen myös Moomin Shopeista kertomalla kaupan kassalla jäsenyydestäsi.

Entäs sitten tulevan vuoden ensimmäinen Lukuilt! Se nyt on ihan mahdollottoman kiehtova. Tapaamme nimittäin **1.2.2024 klo 17 Observatoriossa Kaivopuistossa!** Puhutaan tietysti Pyrstötähdistä ja muista tähdistä ja taivaankappaleista. Eikä siinä vielä kaikki. Meillä on myös ilo osallistua tunnin kierrokselle Observatoriossa. Ehkä kurkistamme kaukoputkella taivaallekin. Mutta tästä lisää tammikuussa.

Tredje kapitlet (där det berättas två roliga saker)

Till vår glädje har pappershandeln Putinki lovat erbjuda Tove Jansson sällskapets medlemmar 20 % medlemsrabatt på uppköp från nätbutiken till årets slut! För dina uppköp på nätadressen <https://putinki.fi> behövs endast koden TOVEJANSSON och du får rabatten på alla normalprissatta varor (exclusive frimärken). Putinki erbjuder flera sorters pappersvaror, kort, häften, kalendrar, dagböcker, minnesböcker, presentpapper – eller som dom själva säger ”godis för den dagliga papperhungern”. I urvalet ingår också mycket Mumin-produkter. En fin medlemsrabatt just i juletider!

Visst kommer du ihåg att du får 30 % medlemsrabatt också i Moomin Shoparna genom att berätta om ditt medlemskap i kassan.

Och hur är det med nästa års första läskväll! Den är nu otroligt fascinerande. Vi träffas nämligen **1.2.2024 kl 17 i Observatorium i Brunnsparken!** Vi talar förstås om kometer och andra stjärnor och himlakroppar. Och inte nog med det. Vi har glädjen att delta i en timmes rundtur i Observatoriet. Kanske vi tittar med stjärnkikare på himlen. Mer om detta i januari.

Mukavista yhdessäolonhetkistä kiittäen toivotamme jo nyt
Tack för trevliga stunder tillsammans och vi önskar redan nu

*Rauhaa jouluun ja rauhaa tulevalle vuodelle.
Julefrid och fred för kommande år*

Tove Jansson -seuran hallitus

Tove Jansson sällskapets styrelse

Annikki, Kati, Katri, Kirsi, Maria, Marita, Marja, Sanna ja Veera